

名利客棧

139 Pender St. E. Tel. Sey. 1895  
VANCOUVER, B. C.維城龍岡公所啓事  
利同昌司理馬道政 馬呈瑞  
啟者本公司創建歷有多年向例凡我四姓兄弟舊居坎屬  
者每名除加捐外仍要額捐基本金三元係維持創立権位  
堂務一切經費起見該例既立各坑埠昆仲遵例繳交各固名  
而尙未繳來者亦不少過值前數年工情冷淡經濟爲艱本公司  
所同人有見及此從衆商決暫停收額捐附決自由繳捐現接  
各處昆仲來函委照依向例額收經月之十五號開全体會議  
將此案通過前之未繳交基本金由四月十九日起至十月  
十五日于此六個月內懇請依向例一律繳交照下列住址寄  
來或可發回堂底票如逾期不交倘遇有意外事本公司所概置  
不理至旋里之日仍加倍收之茲特登報章就知照謹此布  
達并候 旅社本旅館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所  
名曰名利客棧在雲哥華埠偏打東街一百一  
十九號房舍通明變修華麗全座鋪設電火輝  
煌每房均備傢私合用得宜床棹鏡檯手巾面  
盆冷熱水喚火喚男女廁所男女洗身房等  
俱仿洋式極合衛生 貴客光顧加額歡迎請  
呼安當諸君貴房無論按日或按禮拜或按月  
計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同賀  
起見仰祈留意爲盼名利客棧詩  
一八九五民國七年四月十五號  
維城龍岡公所啓Man Yuck Tong P. O. Box 328 Victoria, B.C.  
SEUNG FAT CO. 243 Georgia St. East  
VANCOUVER, B.C.維城龍岡公所啓事  
利同昌司理馬道政 馬呈瑞  
啟者本公司創建歷有多年向例凡我四姓兄弟舊居坎屬  
者每名除加捐外仍要額捐基本金三元係維持創立権位  
堂務一切經費起見該例既立各坑埠昆仲遵例繳交各固名  
而尙未繳來者亦不少過值前數年工情冷淡經濟爲艱本公司  
所同人有見及此從衆商決暫停收額捐附決自由繳捐現接  
各處昆仲來函委照依向例額收經月之十五號開全体會議  
將此案通過前之未繳交基本金由四月十九日起至十月  
十五日于此六個月內懇請依向例一律繳交照下列住址寄  
來或可發回堂底票如逾期不交倘遇有意外事本公司所概置  
不理至旋里之日仍加倍收之茲特登報章就知照謹此布  
達并候 旅社本旅館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所  
名曰名利客棧在雲哥華埠偏打東街一百一  
十九號房舍通明變修華麗全座鋪設電火輝  
煌每房均備傢私合用得宜床棹鏡檯手巾面  
盆冷熱水喚火喚男女廁所男女洗身房等  
俱仿洋式極合衛生 貴客光顧加額歡迎請  
呼安當諸君貴房無論按日或按禮拜或按月  
計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同賀  
起見仰祈留意爲盼名利客棧詩  
一八九五

利同昌域利

Lee Hong Chong Co  
Phone 3253 P. O. Box 517  
533 Fisguard St. Victoria, B.C.啟者本店開設域多利埠非市架街門牌  
五百三十三號專辦伙食生意兼做稅金  
紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人  
判工並經紀洋行貨物買賣一切英文信  
件皆可承辦妥當如蒙 桦里光顧格外  
克已歡迎希祈注意是荷▲本舖(講線二貳五三)(信箱五壹七  
民國五年十一月日利同昌司理馬道政 馬呈瑞  
啟者本公司創建歷有多年向例凡我四姓兄弟舊居坎屬  
者每名除加捐外仍要額捐基本金三元係維持創立権位  
堂務一切經費起見該例既立各坑埠昆仲遵例繳交各固名  
而尙未繳來者亦不少過值前數年工情冷淡經濟爲艱本公司  
所同人有見及此從衆商決暫停收額捐附決自由繳捐現接  
各處昆仲來函委照依向例額收經月之十五號開全体會議  
將此案通過前之未繳交基本金由四月十九日起至十月  
十五日于此六個月內懇請依向例一律繳交照下列住址寄  
來或可發回堂底票如逾期不交倘遇有意外事本公司所概置  
不理至旋里之日仍加倍收之茲特登報章就知照謹此布  
達并候 旅社本旅館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所  
名曰名利客棧在雲哥華埠偏打東街一百一  
十九號房舍通明變修華麗全座鋪設電火輝  
煌每房均備傢私合用得宜床棹鏡檯手巾面  
盆冷熱水喚火喚男女廁所男女洗身房等  
俱仿洋式極合衛生 貴客光顧加額歡迎請  
呼安當諸君貴房無論按日或按禮拜或按月  
計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同賀  
起見仰祈留意爲盼名利客棧詩  
一八九五

新圓軒

HO SUN HING  
205 Pender Street East  
VANCOUVER, B.C.啟者本公司創建在雲高華埠黃東街四號門牌開張今辦到各省正地  
道上等藥材正式藥草本桂各家正字號膏丹丸散發售幾聘  
有良工精心製泡熟本堂新張伊始志在馳名如蒙賜顧  
價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定然從速付  
上▲本堂林弼臣○寓▲講線矢磨三六二七 本堂主人告本堂創在雲高華埠黃東街四號門牌開張今辦到各省正地  
道上等藥材正式藥草本桂各家正字號膏丹丸散發售幾聘  
有良工精心製泡熟本堂新張伊始志在馳名如蒙賜顧  
價定必從廉無論遠近取藥祈照下列西字付來定然從速付  
上▲本堂林弼臣○寓▲講線矢磨三六二七 本堂主人告

外科林弼臣

記葉 SING KEE

891 Columbia St. P. O. Box 655  
New Westminster, B.C.本店專辦中西伙食蘇杭雜貨紅瓦鐵器唐  
關靴鞋各樣齊備現在新由中國別運到特  
種種合用貨物甚多不能盡錄如蒙 貴客  
定貨辦入坑上大小貨車必能照辦寄上價  
錢格外相宜

英成記謹啓

英成記謹啓